

TEXTOVÁ ČASŤ  
K POZNÁMKAM ZOSTAVENÝM K 31. 12. 2025

**Čl. I**  
**Všeobecné údaje**

**1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky a informácie o činnosti účtovnej jednotky**

Názov účtovnej jednotky	Kúpeľno-liečebný ústav MV SR ARCO
Sídlo účtovnej jednotky	17. novembra 6, 914 51 Trenčianske Teplice
Dátum založenia/zriadenia	1. 1. 1994
Spôsob založenia/zriadenia	Zriaďovacia listina č. p. : VS-236-6/1994
Názov zriaďovateľa	Ministerstvo vnútra SR
Sídlo zriaďovateľa	Bratislava
IČO	00 735 256
DIČ	2021770960
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Poskytovať komplexnú ústavnú, ambulantnú, liečebnú a rehabilitačnú starostlivosť
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
ÚJ je/nie je súčasťou konsolidovaného celku	ÚJ je súčasťou konsolidovaného celku MV

**2. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky**

Štatutárny orgán /meno a priezvisko/	PhDr. Katarína Halasová, riaditeľka KLÚ MV SR ARCO
Zástupca štatutárneho orgánu /meno a priezvisko/	Ing. Jana Bugalová, vedúca ekonomického oddelenia
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	61
Počet zamestnancov ku dňu uzávierky – bežné / predchádzajúce účtovné obdobie	59/61
Počet riadiacich zamestnancov	4
Organizačné členenie účtovnej jednotky	Riaditeľ Kúpeľno-liečebné oddelenie Oddelenie ubytovania a stravovacích služieb Ekonomické oddelenie

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti  áno  nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

**Dlhodobý majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- provízia
- poistné
- iné

Súčasťou vstupnej ceny je technické zhodnotenie v tom zdaňovacom období, v ktorom bolo dokončené a zaradené do používania. Súčasťou vstupnej ceny je aj časť neodpočítanej dane z pridanej hodnoty.

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- úroky
- realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

**Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

**Dlhodobý majetok získaný darovaním alebo delimitáciou** sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

**Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom** pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo **pri prevode správy** sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve.

Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

b) Zásoby

**Nakupované zásoby** sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- iné

Súčasťou vstupnej ceny zásob sú náklady fakturované dodávateľom: mýtny poplatok, poštovné a balné a iné režijné náklady fakturované dodávateľom priamo vo faktúre za zásoby. .

**Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou** sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

**Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou** sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty zásob sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

**e) Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty pohľadávok sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

**d) Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

**e) Časové rozlíšenie nákladov a výnosov**

Náklady a výnosy sa účtujú podľa zásad:

- náklady a výnosy sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia

- opravy nevýznamných nákladov a nevýznamných výnosov minulých účtovných období sa účtujú ako účtovné prípady bežného účtovného obdobia na príslušných účtoch nákladov alebo výnosov

**f) Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**g) Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvoria sa na základe zásady opatrnosti t. z. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

**h) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**i) Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

**j) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu** sa oceňuje obstarávacou cenou.

**k) Cudzia mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro kurzom vyhláseným Národnou bankou Slovenska platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu, ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a k inému dňu, ak to ustanovuje osobitný predpis. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platného ku dňu, ku ktorému sa zostavuje. Kurzové straty účtujú do nákladov a kurzové zisky do výnosov.

**l) Účtovná jednotka** nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.

**4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku**

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa nezaokrúhľujú.

Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

**Tabuľka č.1 Odpisové skupiny**

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba
1	4 roky	1/4
2	6 rokov	1/6
3	8 rokov	1/8
4	12 rokov	1/12
5	20 rokov	1/20
6	40 rokov	1/40

Drobný nehmotný majetok do 2 400 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok do 1 700 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje na účet 501 – Spotreba materiálu.

Účtovná jednotka sa rozhodla, že pri drobnom hmotnom majetku od 200,- € do 1 700 € a pri drobnom nehmotnom majetku od 1 000 € do 2 400 € bude viesť operatívnu evidenciu.

## Čl. III

### Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

#### A Neobežný majetok

Prírastkom obstarávacej ceny neobežného majetku v roku 2025 bola realizácia jednotlivých investičných akcií:

1. Softvér
2. Stavby – rekonštrukcia kotolne  
rekonštrukcia vstupných priestorov
3. Samostatné hnutelné veci – škótske streky  
hydraulická plošina  
robotizovaný laser  
gastro-zariadenie  
zdvihák pre presun vozičkára  
paletový vozík

Prírastok obstarávacej ceny neobežného majetku bol v celkovej výške 489 599,41 € .

Prírastkom oprávok boli zúčtované odpisy vo výške 90 935,06 €, čím zároveň bola znížená zostatková hodnota neobežného majetku.

#### B Spôsob a výška poistenia majetku

Majetok je poistený pre prípad poškodenia alebo zničenia, odcudzenia, živelnou udalosťou , poistenie zodpovednosti za škodu, poistenie skla a pripoistenie k poisteniu majetku. Celkové zaplatené poistenie v roku 2025 bolo vo výške 4256,90 €.

**Tab. č.4 k čl. III.B ods. 2 Pohľadávky podľa doby splatnosti**

Účtovná jednotka vykázala zostatok k 31. 12. 2025 pohľadávky v lehote splatnosti do jedného roka vo výške 8 827,20 €.

Pohľadávky	rok 2025	rok 2024
Odberatelia	0,00 €	8767,20€
Ostatné pohľadávky	1760,78 €	0,00 €
Pohľadávky voči zamestnancom	95,62 €	60,00 €

**Čl. IV****Informácie o údajoch na strane pasív súvahy****Tab. č. 5 k čl. IV.A. Vlastné imanie**

Vlastné imanie k 31.12.2024	495 791,36 €
Výsledok hospodárenia za r. 2025	137 170,41 €

V priebehu roka 2025 v KLÚ MV SR ARCO došlo k zvýšeniu vlastného imania z titulu kladného výsledku hospodárenia za rok 2025.

**B ods. 1 Rezervy krátkodobé**

ÚJ v roku 2025 netvorí žiadnu rezervu.

**K čl. IV. B Závázky podľa doby splatnosti**

ÚJ má všetky záväzky v lehote splatnosti. Vyplynuli z obchodných vzťahov, z daňových povinností a zo záväzku zo SF.

**Tabuľka č. 8 Závázky podľa doby splatnosti**

Závázky	k 31.12.2025	k 31. 12. 2025
Dlhodobý záväzok zo SF	84,39 €	3 430,30 €
Krátkodobé záväzky	130 632,40 €	155 224,48 €

**Čl. V****Informácie o výnosoch a nákladoch****K čl. V ods. 3 Tržby príspevkovej organizácií**

<b>Výnosy v celkovej čiastke</b>	<b>2 838 289,12 €</b>
Tržby z predaja služieb	2 310 054,62 €
Tržby za tovar	19 788,20 €
Ostatné výnosy	4 902,17 €
Finančné výnosy	1 662,32 €
Výnosy z transferov	501 881,81 €

**K čl. V ods. 3 Výrobné náklady príspevkovej organizácií**

<b>Náklady v celkovej sume</b>	<b>2 701 118,71 €</b>
spotrebované nákupy	507 080,39 €
služby	343 353,64 €
osobné náklady	1 736 859,42 €
dane a poplatky	13 381,61 €
ostatné náklady	6 520,30 €
odpisy	90 935,06 €
finančné náklady	2 988,29 €

**Čl. VI****Informácie o transferoch a vzťahoch so subjektami verejnej správy****K čl. VI. Ods. 1 Záväzky z prijatých transferov**

V roku 2025 bol organizácii poskytnutý:

1. Bežný transfer v sume 397 691,- €, bola vyčerpaná celá suma.
2. Kapitálový transfer v celkovej výške 406 740,-€ ktorý bol celý vyčerpaný.

V roku 2025 sme dočerpali kapitálový transfer z roku 2024 v sume 48 660 € .

Zostatok bežného transferu preneseného z roku 2024 vo výške 26 942,01 bol vyčerpaný v roku 2025.

**Čl. VII.****Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

Rozpisom vybraných ukazovateľov zo dňa 10.1.2025, č. p. SFR-OSPF1-2025/000768-001 nám bol stanovený limit verejných výdavkov v celkovej sume 2 939 740 €.

Rozpis rozpočtu príjmov a výdavkov na rok 2025 bol stanovený nasledovne:

Príjmy spolu – záväzný, kód zdroja	46	2 448 000,- €
záväzný, kód zdroja	111	441 740,- €
Výdavky spolu záväzný, kód zdroja	46	2 448 000,- €
záväzný, kód zdroja	111	441 740,- €

O schválenom a upravenom rozpočte, ako aj o čerpaní rozpočtu podľa kategórií ekonomickej klasifikácie za organizáciu informujú tabuľky č. 12 a 13.

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky v KLÚ MV SR ARCO Trenčianske Teplice, nenastali podstatné skutočnosti, ktoré by mali vplyv na výsledok hospodárenia.

V Trenčianskych Tepliciach , dňa 30.03.2026

Kúpeľno liečebný ústav  
MV SR ARCO  
Trenčianske Teplice  
IČO: 00 735 256  
DIČ: 2021770960  
2



Štatutárny orgán

PhDr. Katarína Halasová  
riaditeľka KLÚ MV SR ARCO